



## FISHERIES ACT

Maritimes Region

Prohibition Order MSN-2023-073

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations* made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order **MSN-2023-073**.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 21<sup>st</sup> day of December, 2023.

Tasha Andrews

Acting Associate Regional Director General  
Maritimes Region



Prohibition Order MSN-2023-073

## **ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH**

### **Short Title**

1. This order may be cited as the Contaminated Fisheries Prohibition Order MSN-2023-073.

### **Prohibition**

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule to this Order, fish for:

All bivalve shellfish (except sea scallops) including: Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, softshell clams, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and Stimpson's whelks.

### **Coming into Force**

3. This Order shall come into force on December 21, 2023 and remain in force unless otherwise revoked.



Prohibition Order MSN-2023-073

**SCHEDULE**  
*(Section 2)*

**AREA**

|                   |                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Place Name:       | <b>Eastern portion of Nova Scotia:</b>                                                                                                                                                                     |
| Area Description: | All waters within 3 km of the shoreline and islands from a point at 44.77429° N, -62.78025° W (Monk Point) to a point at 46.43091° N, -60.45805° W (Bentinck Point), including all of the Bras D'Or Lakes. |

---

NOTE: *Unless otherwise specified, coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).*



Prohibition Order MSN-2023-073

## NOTICE

December 21, 2023

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MSN-2023-073

thereby prohibiting the harvesting of all species of clams, mussels, oysters, scallops (except sea scallops), whelks and moon snails in the following area(s):

**Eastern portion of Nova Scotia:**

All waters within 3 km of the shoreline and islands from a point at 44.77429° N, -62.78025° W (Monk Point) to a point at 46.43091° N, -60.45805° W (Bentinck Point), including all of the Bras D'Or Lakes.

---

NOTE: *Unless otherwise specified, coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).*

For further information, contact a local fishery officer.

Tasha Andrews  
Acting Associate Regional Director General  
Maritimes Region



## LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance d'interdiction n° MSN-2023-073

Attendu que le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans de la région des Maritimes a lieu de croire que les poissons des espèces visées à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, sont contaminés;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé* pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990, le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans de la région des Maritimes entre en vigueur l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé n° **MSN-2023-073**.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 21 décembre 2023.

Tasha Andrews

Directrice générale régionale associée par intérim  
Région des Maritimes



Ordonnance d'interdiction n° MSN-2023-073

## **ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ**

### **Titre abrégé**

1. La présente ordonnance peut être citée comme l'*Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé* n° MSN-2023-073.

### **Interdiction**

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, il est interdit, dans la zone décrite à l'annexe de la présente ordonnance, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris: couteau de l'Atlantique, mactre d'Amérique, palourde de baie, couteau de Banks, quahog nordique, mye commune, mactre de Stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître Américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'Islande, lunatie de l'Atlantique, buccin commun du nord et colus de Stimpson.

### **Entrée en vigueur**

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter le 21 décembre 2023 et demeurera en vigueur jusqu'à sa révocation.



Ordonnance d'interdiction n° MSN-2023-073

**ANNEXE**  
**(Article 2)**

**ZONE**

|                         |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom secteur:            | <b>La partie est de la Nouvelle-Écosse:</b>                                                                                                                                                                                      |
| Description de la zone: | Toutes les eaux situées dans un rayon de 3 km du littoral et des îles d'un point situé à 44.77429° N, -62.78025° O (Monk Point) jusqu'à un point à 46.43091° N, -60.45805° O (Bentinck Point) y compris tous les lacs Bras D'Or. |

---

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le Système de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).



Ordonnance d'interdiction n° MSN-2023-073

## AVIS

Le 21 décembre 2023

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n° :

MSN-2023-073

interdisant ainsi la récolte de toutes espèces de palourdes, de moules, d'huîtres, de pétoncles (à l'exception du pétoncle géant), de buccins et d'escargots lunaires dans la zone suivante:

**La partie est de la Nouvelle-Écosse:**

Toutes les eaux situées dans un rayon de 3 km du littoral et des îles d'un point situé à 44.77429° N, -62.78025° O (Monk Point) jusqu'à un point à 46.43091° N, -60.45805° O (Bentinck Point) y compris tous les lacs Bras D'Or.

---

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le Système de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Tasha Andrews  
Directrice générale régionale associée par intérim  
Région des Maritimes